

ASSOCIATION OF FELINE CLUBS

AFC

WWW.AFCLUBS.RU

WWW.AFCIURS.RU

СТАНДАРТ ПОРОДЫ АБИССИНСКАЯ

Общее впечатление/ General impression

	Абиссинская кошка должна быть яркая с отчетливым тикингом на шерсти, средних размеров и элегантного телосложения . Коты крупнее кошек. Абиссинская кошка достаточно бодрая имеет крепкое здоровье, хорошо сбалансирована физически, своим поведением демонстрирует активную деятельность и живой интерес ко всему окружающему.	Abyssinian shall be a colorful cat with a distinctly ticked coat, medium in size and elegant in appearance. Males proportionately larger than females. The Abyssinian is of sound health and vigor, well-balanced physically , showing eager activity and a lively interest in all surroundings.		
Голова/ Head			30 баллов/ points	
Форма/Shape	Модифицированный клин, средних пропорций с плавно округленными контурами. Лоб слегка наполненный, достаточно широкий между ушами. Подбородок должен быть хорошо наполнен, не должен выступать вперед и не должен быть скошенным. Мордочка не должна быть заостренной, и не должна проявлять никаких признаков «лишьей мордочки» или пинча.	Modified wedge of medium proportions with rounded contours. The forehead is slightly full , width between the ears . Chin shall be full, having a rounded appearance, neither receding nor protruding. The muzzle shall not be sharply pointed and there shall be no evidence of foxy appearance or whisker pinch.	5	30
Профиль/Profile	Небольшой подъем при переходе от носа ко лбу отображает плавно изогнутую линию от линии между бровей к носу и мордочке, без стопа или прямой линии.	A slight rise from the bridge of the nose to the forehead showing gently curved transition between brow, nose and muzzle, with neither a stop nor a straight nose .	5	
Нос/Nose	Нос средней длины	A nose should be in medium length		
Уши/ Ears	Большие, широкие в основании, с округлыми кончиками. Хорошо открытые. Высокого постава, немного наклонены вперед. Внешний край уха продолжает линию головы. Расстояние между ушами не более ширины уха.	The ears are large and set wide apart. Broad and cupped at base and tilted forward. Slightly rounded at the tips with a «thumb print» on the back of the ear and tufts of hair at the tips are desirable.	10	

Глаза/Eyes	Глаза миндалевидные, большие, блестящие и выразительные. Подчеркнуты тонкой темной линией, в окружении светлой области. Цвет глаз чистый и ясный, от янтарного до зеленого. В серебристых окрасах шерсти предпочтительны зеленые глаза.	Eyes almond shaped, large, brilliant, and expressive. Accentuated by fine dark line, encircled by light colored area. The eye colour is pure and clear, from amber to green. In the silver colors of the coat green eyes are preferred.	10	
Тело/ Body			25 баллов/ points	
Телосложение/Torso	Тело средней длины, гибкое и грациозное, с хорошо развитой мускулатурой. Грудная клетка округлая. Спина немного выгнута, создает впечатление, что кошка готовится к броску на охоте. Пропорции и общий баланс лучше, чем просто размер.	The body is of medium length, lithe and graceful, showing well developed muscular. The rib cage is rounded. The back is slightly arched giving the appearance that cat preparing about to spring on the hunt. Proportion and general balance to be desired more than mere size.	10	25
Шея/ Neck	Шея тонкая, изящная.	The neck is slender and graceful.		
Конечности	Конечности высокие, элегантные, с хорошо развитой мускулатурой, в пропорции к телу. Лапы маленькие и овальные. Когда кошка стоит, создается впечатление, что она стоит на цыпочках.	Legs are slender, long, well-muscled and proportioned to a body. Paws are small and oval. When standing, giving the impression of being on tip toe.	10	
Хвост/Tail	Хвост довольно длинный, широкий у основания и суживающийся к кончику.	Tail is fairly long and broad at the base and ends in a tapering tip.	5	
Шерсть/ Coat			40 баллов/ points	
Текстура/Texture	Шерсть короткая, прилегающая к телу, мягкой, шелковистой, тонкой текстуры, с небольшим подшерстком, но плотная и упругая на ощупь с блестящим отливом.	Coat is short, lying elastically to the body soft, silky, fine in texture, with slight undercoat, but dense and resilient to the touch with a lustrous sheen.	10	40
Рисунок	Тиккинг : двойной или тройной тиккинг каждого волоска. Тиккинг равномерно распределен по телу, не образуя рисунка. Линия вдоль позвоночника (спинной ремень), кончик хвоста и подошвы задних конечностей интенсивно окрашены в цвет тиккинга. Грудь, живот и внутренняя сторона конечностей не имеют тиккинга и окрашены в цвет фона.	Ticking: 2 or 3 bands of colour on each single hair. The ticking shall be extended evenly and without stripes over the entire body. The line along the spine, the tail tip and the plantar side of the hind paws are coloured intensely in the colour of the ticking. The chest, belly and the inner side of the legs are without ticking and of the corresponding base colour.	15	

<p>Окрас/Color</p>	<p>Без серебра: дикий, голубой, соррель, фавн, шоколадный, лиловый, красный, кремовый.</p> <p>ДИКИЙ: тело: тёплый красновато-коричневый с чёрным тиккигом (2 или 3 полосы на каждом волоске); фон: тёмно-оранжевый нос: кирпично-красный подушечки лап: чёрный</p> <p>ГОЛУБОЙ: тело: тёплый голубовато-серый с тёмным тиккигом стального голубовато-серого цвета; фон: светло-кремовый нос: тёмно-розовый подушечки лап: розовато-лиловые</p> <p>СОРРЕЛЬ: тело: медно рыжий с красновато-коричневым тиккигом; фон: насыщенный абрикосовый нос и подушечки лап: розовые</p> <p>ФАВН: тело: приглушённый бежевый с насыщенным тёплым кремовым тиккигом; фон: светло-кремовый нос и подушечки лап: розовые</p> <p>ШОКОЛАДНЫЙ: тело: насыщенный медно-коричневый с темно-шоколадным тиккигом фон: насыщенный абрикосовый нос: розовато-шоколадный подушечки лап: шоколадный</p> <p>ЛИЛОВЫЙ: тело: тёплый розовый с насыщенным сиреневым тиккигом; фон: розовато-кремовый нос и подушечки лап: розовые-сиреневые</p>	<p>Without silver: ruddy, blue, sorrel, fawn, chocolate, lilac, red, cream.</p> <p>RUDDY: body colour: warm ruddy brown with black ticking (2 or 3 bands of colour on each hair); ground colour: ruddy orange nose leather: brick red paw pads: black</p> <p>BLUE: body colour: warm blue-grey with dark steel blue-grey ticking; ground colour: pale fawn/cream nose leather: dark pink paw pads: mauve</p> <p>SORREL: body colour: copper red with red brown ticking; ground colour: deep apricot nose leather and paw pads: pink</p> <p>FAWN: body colour: dull beige with deep warm cream ticking ground colour: pale cream. nose leather and paw pads: pink</p> <p>CHOCOLATE: body colour: rich copper brown with dark chocolate ticking; ground colour: deep apricot nose leather: pinkish chocolate paw pads: chocolate</p> <p>LILAC: body colour: warm pinkish with mauve ticking; ground colour: pinkish cream. nose leather and paw pads: mauvish pink</p>	<p>15</p>	
---------------------------	--	---	------------------	--

	<p>КРАСНЫЙ (предварительный) тело: тёплый красный с насыщенным красным тиккингом фон: насыщенный абрикосовый нос и подушечки лап: розовые</p> <p>КРЕМОВЫЙ (предварительный) тело: тёплый кремовый с насыщенным темным кремовым тиккингом фон: кремовый нос и подушечки лап: розовые</p>	<p>RED (Preliminary) body colour: warm red with deeper red ticking ground colour: deep apricot nose leather and paw pads: pink</p> <p>CREAM (Preliminary) body colour: soft warm cream with deeper cream ticking ground colour: cream nose leather and paw pads: pink</p>	
	<p>С серебром: чёрное серебро, шоколадное серебро, голубое серебро, лиловое серебро, серебристый соррель, серебристый фавн.</p> <p>ЧЁРНОЕ СЕРЕБРО: тело: чистый серебристо-белый с чёрным тиккингом; фон: чистый серебристо-белый</p> <p>ШОКОЛАДНОЕ СЕРЕБРО: тело: чистый серебристо-белый с темно-шоколадным тиккингом; фон: чистый серебристо-белый</p> <p>ГОЛУБОЕ СЕРЕБРО: тело: чистый серебристо-белый с тёмным тиккингом стального голубовато-серого цвета; фон: чистый серебристо-белый</p> <p>ЛИЛОВОЕ СЕРЕБРО: тело: чистый серебристо-белый с тёмным тиккингом стального голубовато-серого цвета; фон: чистый серебристо-белый</p> <p>СЕРЕБРИСТЫЙ СОРРЕЛЬ: тело: чистый серебристо-белый с рыжевато-коричневым тиккингом; фон: чистый серебристо-белый</p> <p>СЕРЕБРИСТЫЙ ФАВН: тело: чистый серебристо-белый с насыщенным тёплым кремовым тиккингом; фон: чистый серебристо-белый</p>	<p>With silver: black silver, chocolate silver, blue silver, lilac silver, sorrel silver, fawn silver.</p> <p>BLACK SILVER: body colour: pure silver-white with black ticking ground colour: pure silver-white</p> <p>CHOCOLATE SILVER: body colour: pure silver-white with dark chocolate ticking ground colour: pure silver-white</p> <p>BLUE SILVER: body colour: pure silver-white with dark steel blue-grey ticking ground colour: pure silver-white</p> <p>LILAC SILVER: body colour: pure silver-white with mauve ticking ground colour: pure silver-white</p> <p>SORREL SILVER: body colour: pure silver-white with red brown ticking ground colour: pure silver-white</p> <p>FAWN SILVER: body colour: pure silver-white with deep warm cream ticking ground colour: pure silver-white</p>	

	<p>КРАСНЫЙ СЕРЕБРИСТЫЙ (предварительный) тело: чистый серебристо-белый с красным тиккингом; фон: чистый серебристо-белый</p> <p>КРЕМОВЫЙ СЕРЕБРИСТЫЙ (предварительный) тело: чистый серебристо-белый с темным кремовым тиккингом; фон: чистый серебристо-белый</p> <p>Для всех серебристых окрасов цвет фона должен быть без коричневатого или желтоватого оттенка и без каких-либо пятен.</p>	<p>RED SILVER (Preliminary) body colour: pure silver-white with red ticking ground colour: pure silver-white</p> <p>CREAM SILVER (Preliminary) body colour: pure silver-white with deeper cream ticking ground colour: pure silver-white</p> <p>For all silver colors ground colour should be without brown or yellow tinge or any patches.</p>		
	<p>Черепашковые Основной окрас с красным/ кремовым</p>	<p>Tortoiseshell colour with red/cream</p>		
Кондиция/ Condition				5 баллов/ points
Недостатки/ Faults	<ul style="list-style-type: none"> - Голова: - слишком глубокий стоп, слишком много рисунка на мордочке. -Уши: маленькие или заострённые. -Глаза: круглые, неопределенного цвета, отсутствует обводка. -Туловище: коренастое. -Хвост: кольца на хвосте. -Шерсть: холодный или землистый оттенок, призрачный рисунок табби или полосы на туловище и ногах. 	<ul style="list-style-type: none"> -Head: too deep stop, too much marking on the face -Ears: small or pointed ears -Eyes: round eyes, unclear eye colour, absence of outline around eyes -Body: cobby appearance -Tail: rings on tail -Coat: cold or sandy tone in colour, ghost markings or other tabby markings on the body and legs. 		
Дисквалификация/ Disqualification	<ul style="list-style-type: none"> -Голова: круглая, сиамский тип. -Ноги: полосы на всех четырёх ногах. -Хвост: с изломами. -Шерсть: серый, слишком тёмный или слишком светлый подшерсток. Слишком мало тиккинга в тех местах, где он желателен. Темные замкнутые ожерелья. Отметины на животе и груди. Белый медальон. Много белого на груди. 	<ul style="list-style-type: none"> -Head: round, siamese tipe -Legs: stripes on all 4 legs -Tail: kinked or abnormal tail -Coat: grey, too dark or too light undercoat. Insufficient or lack of ticking in parts of coat where desired. Dark unbroken necklace. Markings on belly and chest. White medallion. A lot of white on the chest. 		

A		62	B			64
Янтарный (желто-оранжевый) Amber		Желтый Yellow		Зеленый Green		

COLOR	EMS-code
Ruddy/ Blue/ Sorrel/ Fawn	ABY n/a/o/p
Ruddy/ Blue/ Sorrel/ Fawn SILVER	ABY n/a/o/p s

ТАБЛИЦА БАЛЛОВ

ГОЛОВА/ HEAD		30 БАЛЛОВ /POINTS
	ФОРМА/ SHAPE	5
	ПРОФИЛЬ/ PROFILE	5
	УШИ/ EARS	10
	ГЛАЗА/ EYES	10
ТЕЛО/ BODY		25 БАЛЛОВ /POINTS
	ТЕЛОСЛОЖЕНИЕ/ TORSO	10
	КОНЕЧНОСТИ/ LEGS	10
	ХВОСТ/ TAIL	5
ШЕРСТЬ /COAT		40 БАЛЛОВ /POINTS
	ТЕКСТУРА/ TEXTURE	10
	ТИККИНГ/ TICKING	15
	ОКРАС/ COLOR	15
КОНДИЦИЯ /CONDITION		5 БАЛЛОВ /POINTS
ИТОГО / TOTAL		100 БАЛЛОВ /POINTS

